

JEGYZŐKÖNYV

Készült: az Oktatási, Ifjúsági és Sportbizottság 2010. február 10-én a Polgármesteri Hivatal 1.sz. tanácskozótermében megtartott ülésén.

Jelen vannak: Az Oktatási, Ifjúsági és Sportbizottság részéről:

Lendák Lajos Zoltán, a bizottság elnöke
Stumpf Attila
Krai Csaba
Zérczi László
Gönczy Zoltán
Gáll József
Dr. Komáromi Sándor bizottsági tagok

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Dr. Szabó Rita, aljegyző
Aros János, alpolgármester
Donkó József, szakreferens
Vighné Fehérvári Zsuzsanna, ifj. és sportügyintéző
Poncsák Ferenc, gazdálkodási irodavezető

Meghívottak:

Bálint Béla, a Farkas Ferenc Művészeti Iskola igazgatója
Lendvainé Szendrey Ágnes, a Mese Óvoda és Bölcsőde intézményvezetője
Dr. Téglás Zsolt, a Vay Miklós Szakképző Iskola igazgatója
E. Sáfrányos Sarolta, a Családsegítő és Pedagógiai Szakszolgálat
intézményvezető-helyettese
Göncfalvi János, az Árpád Vezér Gimnázium és Kollégium gazdaságvezetője

Megjegyzés: Sikora Attila bizottsági tag távolmaradását bejelentette. Dr. Szabó Rita, Aros János Poncsák Ferenc, Bálint Béla, Lendvainé Szendrey Ágnes, Dr. Téglás Zsolt, E. Sáfrányos Sarolta, Göncfalvi János az 1. napirendi pont tárgyalásánál voltak jelen.

Napirend előtt: Lendák Lajos Zoltán köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a bizottság ülése határozatképes. A bizottság elnöke javasolja a meghívóban szereplő napirendi pont tárgyalását, az egyéb ügyek között a Trianoni békeszerződés 90. évfordulójának megünneplésének megtárgyalását, amellyel a bizottság egyhangúlag egyetért.

Napirendi pont:

1. Előterjesztés Sárospatak Város Önkormányzata 2010. évi költségvetéséhez
2. Egyéb ügy
 - Trianoni békeszerződés 90. évfordulójának megünneplése

Napirend tárgyalása:

Lendák Lajos Zoltán: Felkéri Poncsák Ferenc gazdálkodási irodavezetőt, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Poncsák Ferenc: Kiegészítésképpen elmondja, hogy a 2010. év költségvetés-tervezet a 2009. évhez képest változott. A felvett hitel és az előző évi pénzmaradvány adja a 2010. évi költségvetési hiányt. Ezért a rendeletervezetben 1.428.635 ezer forint hiány szerepel, amely két részből áll. Az egyik a működési forráshiány, amely 379.623 ezer forint, a másik a felhalmozási fejlesztési forráshiány, amely 1.049.012 ezer forint. Ebből 953.071 ezer forint az előző évi pénzmaradvány és 98 millió forint a felhalmozási hitelfelvétel. A 953.071 ezer forint előző évi pénzmaradvány a fejlesztési kötvénykibocsátásból még rendelkezésre álló, a számlán jelenlévő összeg. A több, mint 2 milliárd forintos kötvénykibocsátásnak a fele elköltésre került a 2008. és a 2009. évben. 500 millió forintot fordítottak a fürdőfejlesztés első ütemére, 500 millió forintot városfejlesztési célokra, de nem kiemelt nagy beruházásra, hanem sok apró tételre, 1-20 millió forintig terjedő összegben. Erről külön kimutatást fog készíteni, ugyanis a banknak évente jelenteni kell, hogy a kötvényt mire fordította a város. Tehát maradt 1 milliárd forint, amelyből 2009. decemberében a PATAQUA Kft. tőkeemelésére 70 millió forintot fordított a város, így a kötvényforrásból jelenleg 930 millió forint áll rendelkezésre. Itt fontos megemlíteni, hogy több pénz nem áll az önkormányzat rendelkezésére fejlesztési célokra. További fejlesztéseket a képződő források ütemében fejleszthet az önkormányzat. Ilyen forrás lehet ingatlaneladás, amely be is van tervezve, de ezek nem képviselnek magas összeget, hanem csak 20-30-40 millió forintot. Felhalmozási hitelfelvétel lehetséges még, amely egy hosszabb folyamat. A betervezett beruházásoknál gondolni kell arra, hogy a források meglétét minden egyes szerződés aláírásakor vizsgálni kell. A költségvetési rendeletbe időhiányában nem került átvezetésre a januári képviselő-testületi ülésen elfogadott étkezési térítési díj emelés, ezt majd évközből módosító tételként lehet átvezetni. Ezenkívül a Vay Miklós Szakképző Iskolától érkezett 10 millió forintos igény a 2009. évi költségvetésben már szereplő tornaterem építése vonatkozásában. A Családsegítő és Pedagógiai Szakszolgálatól is kapott egy feljegyzést, mely szerint a költségvetési igényéből kimaradt 1 fő 25 éves jubileumi jutalma, amely 477 ezer forint + járulékot jelent. A bizottság módosító javaslatként a rendeletbe még beépíthető. A Farkas Ferenc Művészeti Iskolának is van egy módosítási igénye üres álláshely vonatkozásában. A meglévő pedagógusálláshelyeken kívül vannak megbízással ellátott óraadók és vannak számlás óraadók. Ezért 3 fő üres álláshelyet javasol a költségvetésbe beépíteni.

Lendák Lajos Zoltán: Felkéri Dr. Téglás Zsolt igazgató urat, hogy mondja el szóbeli kiegészítését.

Dr. Téglás Zsolt: A 2009. évben a képviselő-testület már biztosította az intézményt támogatásáról, a tornaterem kialakítását illetően. Közbeszerzési eljárás lefolytatására szükség van, ezért ez áthúzódott a 2010. évre. Igényük továbbra is fennáll, hiszen az intézményben egy tornaterem kevés és a lehetőségük adott.

Lendák Lajos Zoltán: Felkéri E. Sáfrányos Saroltát, hogy kérésükkel kapcsolatban mondja el kiegészítését.

E.Sáfrányos Sarolta: A Családsegítő és Pedagógiai Szakszolgálatnál egy 25 éves jubileumi jutalom kifizetésére kerül sor 2010-ben, amelyet elfelejtettek beépíteni a költségvetésükbe. Kéri a kiegészítést.

Lendák Lajos Zoltán: Kéri, hogy a Farkas Ferenc Művészeti Iskola igazgatója mondja el kiegészítését.

Bálint Béla: Ki lett számolva, hogy az üres álláshely száma 3, amely ténylegesen felmerül a Farkas Ferenc Művészeti Iskolában havi szinten. Nem az egyéb foglalkoztatottakra vonatkoztatható, mert azok az óraszámok levonásra kerültek. A közalkalmazotti óraszámok ellátását osztották el a meglévő létszámmal.

Donkó József: Kiegészítésképpen elmondja, hogy leadott az intézmény egy igényt, amely a Farkas Ferenc Művészeti Iskola részéről gyakorlatilag a teljes ellátandó óraszámot kimutatja. Ennek alapja az intézményben lévő gyerekeknek a száma. Valószínűnek tartja, hogy a gazdasági vezetők között volt nézetkülönbség. Az üres álláshelyet azokkal együtt kell megállapítani, akik az intézményben más státuszban látnak el órát. Kérte, hogy ezt a kimutatást hozzák be, mert ebből egyértelműen látható a kötelező óraszám, hogy mennyit látnak el közalkalmazottként, vállalkozóként, illetve megbízással. Ezt követően még mindig marad ellátatlan óra, amely túlórában jelentkezik. A túlórákat üres állásban fejezik ki. Az el nem látott órák számát elosztva a kötelező óraszámmal, így jött ki a 3 üres álláshely.

Lendák Lajos Zoltán: Az intézményvezetőkkel az egyeztetések megtörténtek. Kéri alpolgármester úr kiegészítését.

Aros János: A Farkas Ferenc Művészeti Iskola esetében az üres álláshelyekre vonatkozó kiegészítést korrigálni kell. A Vay Miklós Szakképző Iskola tornateremépítését támogathatónak tartja, a 10 millió forintos keretről a Pénzügyi Bizottság szavazott megjelölve a forrást. A Családsegítő és Pedagógiai Szakszolgálatnál a jubileumi jutalom kifizetését szintén tervezni kell, hiszen ezt törvény írja elő. A költségvetéssel kapcsolatban elmondja, hogy az egyeztetések valamennyi intézményvezetővel megtörténtek, amelyre a bizottsági elnökök is meghívást kaptak. Feró István és Saláta László elnök urak részt vettek valamennyi intézmény egyeztetésén. Köszönétét fejezi ki, hogy tudomásul vették az ország és a város anyagi helyzetét. Egy intézményvezető sem jött külön igénnyel, amely teljesíthetetlen volt. Az egyeztetések során több témát érintettek, ilyen volt a cafetéria rendszer. Mindenki előtt ismeretes, hogy az a juttatás amely az előző években természetes volt, adóztatás alá vonta a jelenlegi kormány. A hideg étkezési utalvány 95 százalékos adót von maga után, a meleg étkezési utalvány beváltási lehetősége korlátozott és 18000 forint/hó-ig 25 %-os adóterhet von maga után. Minden alkalmazott maga dönti el, hogy milyen formában kéri ezt a juttatást. Lehet üdülési csekk is, amely szintén jól bevált forma, amelyet évente a minimálbérig 25% adó terhel, fölötté 95%. Kultúra utalványra, önkéntes nyugdíjpénztárra, egészségpénztárra is van lehetőség. Az internetutalvány adó és járulékmentes, de ennek az igénybevétele bonyolult. Iskolakezdési támogatás évente gyermekenként a minimálbér 30 százalékaig 25 %, fölötté 95 % adóterhet von maga után. Csekély értékű ajándék esetében 95% az adó. A gyermekeknek járó díjat, mint az érmeiket is meg fogják adóztatni. Az intézményi normatívákat, az állami normatívát és az önkormányzati kiegészítést a táblázatok tartalmazzák. Itt is egyértelmű, hogy a tavalyi 60-40 százalékos arány még rosszabb lett. A feladatok 50 százaléka fedezik az állami normatívák, a másik 50 százaléka az önkormányzatnak kell hozzátenni. A sporttámogatás 1,5 millió forinttal került emelésre, szinte ez az egy tétel emelkedett. Indokolható, hiszen például a Zempléni Vízilabda Klub sárospataki szakosztályának támogatása tavaly 800 ezer forint volt és az uszodát

térítésmentesen biztosították részükre, de a PATAQUA Kft. üzemeltetésével megváltozott a finanszírozás. Az uszoda igénybeviteléhez nekik 1,2 millió forintba kerül, ezt az önkormányzat átvállalja és még mindig nem adott egy fillért sem a szakosztálynak utaztatásra és versenyeztetésre. Valószínűleg nagyobb kiadásai lesznek a labdarúgó szakosztálynak, hiszen a remények szerint megyei I. osztályban fogják folytatni. Betervezésre kerültek az úszásoktatás plusz költségei is, hiszen a gyermekek számára ingyenes úszásoktatást az önkormányzatnak meg kell fizetnie. Az önkormányzati intézmények esetében az intézmények betervezték a költségvetésbe, a nem önkormányzati intézmények esetében a városi költségvetésben szerepel. A jelenleg érvényben lévő Patak kártyával igénybevehető 25 ezer forintos éves bérleten kívül más kedvezményeket is szeretnének bevezetni. Részben lehetővé teszi a tavalyi bevétel, hiszen rekordszámú turista érkezett és a 2009. évet 100 millió forintos nyereséggel zárta a fürdő. A mozgáskorlátozottaknak és a nyugdíjasoknak kedvezményre irányuló kérelmét teljesíteni tudják, tárgyalásokat folytatnak a PATAQUA Kft. igazgatójával. Szeretnének a jegyárakból is 20 százalékos kedvezményt a Patak kártyával rendelkezők részére. A 65 év felettieknek és a mozgáskorlátozottaknak szintén Patak kártyával rendelkezők részére egy jelentősebb 30-50 százalékos kedvezményt biztosítani. Szeretnék a 25 ezer forintos bérletet olcsóbban adni, azoknak akik mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkeznek Sárospatakon, amelynek mértéke a képviselő-testületi ülésen fog eldőlni. A Pénzügyi Bizottság 20 ezer forintot javasolt. Szeretnének hetente egy délutánt kedvezményesen biztosítani és a reggeli úszás lehetőségét kibővíteni más formában is. Ezeket kedvezményeket valakinek meg kell fizetni a fürdőnek, amely az önkormányzat lesz, ezért 3,5 millió forint került a költségvetésbe e jogcímen. Az átutalt összeg egy részét bérleti díj formájában vissza is kéri az önkormányzat a Kft-től. Tavaly a Művelődés Háza és Könyvtára esetében 15 millió forint kulturális normatívát vehetett igénybe a város, idén erre nem biztosít forrást. Ez a költségvetés nem tartalmaz béremelést, sem polgármesteri, sem alpolgármesteri, sem képviselő-testületi és nem tartalmaz a képviselőknek ingyenes juttatásokat. A kátyúzás tavalyi 6 millió forintos forrása idén 10 millió forintba került emelésre, amely május végéig kimerül, látva az utak állapotát. Tavasszal valamennyi pályázati forrásból finanszírozott beruházás elindul, amelyet nem tudatosan időzítettek a kampány évére. Jobban örültek volna, ha már első éven elkezdődhetek volna a beruházások, mivel az iskolapályázatot ugyanazon a költségen kell megvalósítani, így 200 millió forinttal most többre fog kerülni.

Bálint Béla: A Farkas Ferenc Művészeti Iskola költségvetése még módosulni fog, mert december végén kerül átadásra az a 170 négyzetméteres terület, amelyet már elkezdtek használni. A gazdasági számítások az elmúlt év teljesítését vették alapul.

Poncsák Ferenc: A közüzemi költségek mindenhol az előző évi kiadások alapján kerültek a költségvetésbe. Évközi módosításként ezek megoldhatók.

Zérczi László: Korábban szó volt a 4,2 százalékos 500 millió forint hitel lehetőségéről. Érdeklődik, hogy ez megvalósult-e és mennyire befolyásolja a költségvetést. Az RFV Városgazdálkodási és Nonprofit Kft-től várható-e más tevékenység visszavásárlása?

Aros János: Természetesen befolyásolni fogja, hiszen szerepeltetni kell a költségvetésben a hitelfelvételt. A kedvező kamatozású hitelfelvétel kapcsán a tárgyalások folyamatban vannak, de nem tudja mi az ami publikus. Egyértelműen szeretnék az RFV Esco-tól kivásárolni azokat a beruházásokat, amelyekről már szó volt, így a közétkeztetés, hőszolgáltatás, távhőszolgáltatás és közvilágítás vonatkozásában. A közétkeztetésen, a hőszolgáltatáson és a távhőszolgáltatáson évi 100 millió forintot lehetne megtakarítani, hogyha a tulajdonosa a kivásárlást követően az önkormányzat lenne és az önkormányzat kötne szolgáltatási szerződést saját kft-vel. A kft tulajdonjogának kivásárlása még bizonytalan, de a tárgyalások

folyamatban vannak a Hypo Bankkal, a hitel kibocsátójával és folyamatban van azzal a céggel, amelyet a képviselő-testület megbízott.

Dr. Szabó Rita: Várják a Hypo Banktól az egyeztetés konkrét időpontját.

Poncsák Ferenc: A költségvetésben ezek a tervek nem szerepelnek, hiszen az a jelen állapotot mutatja, évközi módosításként jelenhet majd meg, amennyiben a szerződéskötésre sor került. A Mese Óvoda és Bölcsőde nyílászáró cseréjének pályázatához önerő biztosítására várt volna módosító javaslatot. Indokoltnak tartják-e külön soron szerepeltetni?

Vighné Fehérvári Zsuzsanna: A képviselő-testület döntött és határozat van 4,5 millió forint önrésről.

Poncsák Ferenc: Tehát született határozat.

Donkó József: A költségvetésben valahol csak kell szerepeltetni.

Poncsák Ferenc: Javasolja, hogy bővüljön ki a 7/a. melléklet egy sorral a Mese óvoda és Bölcsőde nyílászáró cseréjére benyújtott pályázati önrésszel, amely 4,5 millió forint.

Lendvainé Szendrey Ágnes: Kiegészítésképpen elmondja, hogy az Önkormányzati Minisztérium 2009-ben is pályázatot írt ki infrastrukturális fejlesztésre, amelyre intézménye pályázatot nyújtott be nyílászáró és fürdő-mosdó cserére. Ez egy 20 millió forintos pályázat volt. Idén is kiírták, most ismét pályáznak, ehhez szükséges 4,5 millió forint önrész. Kéri a bizottság támogatását, hogy a költségvetésben szerepeljen az összeg.

Zérczi László: A költségvetésben szerepel az ÖNHIKI-n kívül pályázó működésképtelen önkormányzatok egyéb támogatása. Érdeklődik, hogy milyen egyéb lehetőségek vannak és milyen egyéb támogatások.

Poncsák Ferenc: A forráshiányos önkormányzatoknak kétfajta pályázati lehetősége van a költségvetési törvény 6. sz. mellékletének 2. és 3. pontja. A 2. pont az ÖNHIKI támogatás, amely egy szigorú számításon alapuló pályázat és van a 3. pont, ahol nincs ilyen határ és nincs ilyen számítás sem. Csupán táblázatok bemutatásával kell kérni egy összeget. Tavaly is pályáztak, 150 millió forintba adták be és 0 forintot kaptak az önkormányzat.

Bálint Béla: 2009-ben a hagyományos izzócserékre voltak pályázati lehetőségek. Idén újra van lehetőség?

Lendvainé Szendrey Ágnes: Ez a pályázat már lefutott, január 15-én volt az eredményhirdetés. Pályáztak és intézményenként 100-150 ezer forintot nyertek. Le kellett adni az izzók számát és az intézmény nevét, egy adatlapszerű volt maga a pályázat.

Lendák Lajos Zoltán: Javasolja a költségvetés elfogadását az elhangzott módosításokkal. Kéri a bizottság szavazását az előterjesztésről és a módosításról.

A bizottság egyhangú szavazattal a következő határozatot hozta:

2/2010. (II. 10.) Oktatási, Ifjúsági és Sportbizottság

határozata

Sárospatak Város Önkormányzata 2010. évi költségvetéséről

A bizottság javasolja a képviselő-testületnek Sárospatak Város Önkormányzata 2010. évi költségvetésének elfogadását az alábbi kiegészítésekkel:

- **Javasolja a Vay Miklós Szakképző Iskola részére tornaterem bővítésére 10 millió forint biztosítását**
- **Javasolja a Családsegítő és Pedagógiai Szakszolgálat esetében plusz 1 fő részére 25 éves jubileumi jutalomként 475 ezer forint biztosítását**
- **Javasolja a Mese Óvoda és Bölcsőde József Attila utcai épületének felújítására pályázati önerőként 4,5 millió forint biztosítását.**
- **Javasolja a Farkas Ferenc Művészeti Iskola pedagógus álláshelyének meghatározásakor, hogy a feladatellátás, a tanórák biztosítása érdekében 3 üres álláshelyet biztosítson az intézmény költségvetésében az ehhez tartozó átlagbérrel.**

2. Egyéb ügy

- **Trianoni békeszerződés 90. évfordulójának megünneplése**

Gáll József: A Wass Albert Kör tagjaként, a Trianoni Társaság tagjaként, a Kereszténydemokrata Párt titkáráként, városi polgárként szeretne a Trianoni békeszerződés 90. évfordulójára egy városi szintű megemlékezést. A hivatalos állami események között nem szerepel az évforduló és nem is várható, hogy lesz. Nem bízik abban, hogy a kormánynak ez lesz a legfontosabb dolgok egyike. Az egész országban fel kellene hívni erre a figyelmet.

Lendák Lajos Zoltán: A trianoni megemlékezést 2009-ben már együtt szervezték.

Gáll József: Tudomása szerint nem így volt.

Zérczi László: Szép kezdeményezésnek tartja a Wass Albert Körtől, hogy városi szintre szeretné emelni a megemlékezést.

Lendák Lajos Zoltán: Javasolni fogja meghívni Gáll Józsefet a február végén tartandó Kulturális Bizottság ülésére.

Gáll József: Szeretné mihamarabb elkezdni a megemlékezés szervezését, hogy minél többen eljöjjenek. A 8-kor színházra is gondolt. Érzelmeket mozgat meg és hamarabb megtalálják az emberek egymást, jobban számíthatnak egymásra. Ennek a nemzettudatnak erősödni kell.

A bizottság elnöke megköszönte a bizottság tagjainak a részvételt, az ülést 16 órakor bezárta.

K.m.f.

**Lendák Lajos Zoltán s.k.
a bizottság elnöke**